

LISTA DE DOCUMENTOS

LISTA DE DOCUMENTOS

CCAMLR-XX/1	Orden del día provisional de la Vigésima reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
CCAMLR-XX/2	Orden del día provisional comentado de la Vigésima reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
CCAMLR-XX/3	Examen de los estados financieros revisados de 2000 Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XX/4	Examen del presupuesto de 2001, presupuesto preliminar de 2002 y previsión del presupuesto de 2003 Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XX/5	Propuesta presentada por Australia para continuar una pesquería exploratoria de arrastre dirigida a <i>Chaenodraco wilsoni</i> , <i>Lepidonotothen kempfi</i> , <i>Trematomus eulepidotus</i> y <i>Pleuragramma antarcticum</i> en la División 58.4.2 Delegación de Australia
CCAMLR-XX/6	Propuesta presentada por Australia para continuar una pesquería exploratoria de arrastre dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División 58.4.2 Delegación de Australia
CCAMLR-XX/7	Propuesta presentada por Australia para iniciar una pesquería nueva de arrastre dirigida a <i>Macrourus</i> spp. en la División 58.4.2 Delegación de Australia
CCAMLR-XX/8	Propuesta presentada por Chile para iniciar una pesquería exploratoria de palangre dirigida a <i>D. eleginoides</i> en la Subárea 58.6 Delegación de Chile
CCAMLR-XX/9	Propuesta presentada por Francia para iniciar una pesquería exploratoria de palangre en la Subárea 58.6 y Divisiones 58.4.3 y 58.4.4 Delegación de Francia
CCAMLR-XX/10	Notificación de pesquerías exploratorias dirigidas a <i>Dissostichus</i> spp. durante la temporada 2001/2002 Delegación de Japón

CCAMLR-XX/10 Anexo	Este anexo debe leerse conjuntamente con la notificación japonesa de pesquerías exploratorias durante la temporada 2001/02 Delegación de Japón
CCAMLR-XX/11	Propuesta presentada por Nueva Zelandia para continuar una pesquería exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en las Subáreas 88.1 y 88.2 de la CCRVMA durante la temporada 2001/2002 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XX/12	Propuesta presentada por Nueva Zelandia para realizar pesquerías exploratorias en las Subáreas 48.6 y 88.3 y en la División 58.4.4 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XX/11 CCAMLR-XX/12 Anexo	Este anexo debe leerse conjuntamente con las notificaciones de pesquerías exploratorias de Nueva Zelandia en la temporada 2001/02 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XX/13	Propuesta presentada por Rusia para realizar una pesquería exploratoria de palangre en la Subárea 88.1 durante la temporada 2001/2002 Delegación de Rusia
CCAMLR-XX/14	Propuesta presentada por Rusia para realizar una pesquería nueva o exploratoria de <i>Dissostichus</i> spp. en la Subárea 88.2 Delegación de Rusia
CCAMLR-XX/15	Notificación de pesquerías exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. durante la temporada 2001/2002 Delegación de Sudáfrica
CCAMLR-XX/16	Propuesta presentada por Uruguay para realizar una pesquería exploratoria en la Subárea 48.6 Delegación de Uruguay
CCAMLR-XX/17	Propuesta presentada por Uruguay para realizar una pesquería exploratoria en la División 58.4.4 Delegación de Uruguay
CCAMLR-XX/18	Solicitud de ASOC para asistir en calidad de observador a las reuniones de los órganos auxiliares de la Comisión y del Comité Científico Secretarías
CCAMLR-XX/19 Rev. 1	Proyecto de declaración para la celebración de los veinte años de la CCRVMA Delegación de Chile

CCAMLR-XX/20 Rev. 1	Medidas de conservación de la CCRVMA: enfoques alternativos para las medidas de conservación aplicables a las pesquerías Secretaría
CCAMLR-XX/21	Cooperación con el Comité de Comercio y Medio Ambiente de la Organización Mundial del Comercio Secretaría
CCAMLR-XX/22	Lugar de reuniones de la Comisión y del Comité Científico en el futuro Secretaría
CCAMLR-XX/23	Revisión fórmula de contribución de los miembros de la CCRVMA Presidenta de SCAF (España)
CCAMLR-XX/24	Personal de la CCRVMA y sistema de contribución a la enseñanza superior
CCAMLR-XX/25	Informe del Comité Permanente de Observación e Inspección (SCOI)
CCAMLR-XX/25 Corrigendum	Report of the Standing Committee on Observation and Inspection (SCOI)
CCAMLR-XX/26	Informe del Comité Permanente de Administración y Finanzas (SCAF)

CCAMLR-XX/BG/1 Rev. 2	List of documents
CCAMLR-XX/BG/2	List of participants
CCAMLR-XX/BG/3	Report on attendance at the Fourth Meeting of the Committee for Environmental Protection Under the Madrid Protocol Chairman of the Scientific Committee
CCAMLR-XX/BG/4	CCAMLR conservation measures: a review Secretariat
CCAMLR-XX/BG/5	Report on inspection and implementation of sanctions – 2000/2001 Delegation of South Africa
CCAMLR-XX/BG/6	Observer report to CCAMLR on meetings of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna (November 2000 and April 2001) CCAMLR Observer (New Zealand)

CCAMLR-XX/BG/7 Rev. 1	Implementation of conservation measures in 2000/2001 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/8	Summary of current conservation measures and resolutions 2000/2001 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/9	Continued development of the Secretariat communications policy Secretariat
CCAMLR-XX/BG/10 Rev. 1	Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2001/02 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/11	Report of the CCAMLR Observer to ATCM XXIV Executive Secretary
CCAMLR-XX/BG/12	Statement of the CCAMLR Observer at the Twenty-fourth session of the FAO Committee on Fisheries Executive Secretary
CCAMLR-XX/BG/13	Report of the CCAMLR Observer at the 24 th session of the Committee on Fisheries of FAO (Rome, 26 February to 2 March 2001) Executive Secretary
CCAMLR-XX/BG/14	Vacante
CCAMLR-XX/BG/15	Reunión de 'Pacon Internacional' – Identificación y contabilidad de desechos marinos (San Francisco, 8 – 12 de Julio, 2001) Delegación de Chile
CCAMLR-XX/BG/16	Observer's report from the 53 rd Meeting of the International Whaling Commission London, 23–27 July 2001 CCAMLR Observer (United Kingdom)
CCAMLR-XX/BG/17	Évaluation de la pêche illicite dans les eaux françaises adjacentes aux îles Kerguelen et Crozet pour la saison 2000/2001 (1 ^{er} juillet 2000– 30 juin 2001). Informations générales sur la zone CCAMLR 58 Délégation française
CCAMLR-XX/BG/17 Additif	Évaluation de la pêche illicite dans les eaux françaises adjacentes aux îles Kerguelen et Crozet pour la saison 2000/2001 (1 ^{er} juillet 2000– 30 juin 2001). Informations générales sur la zone CCAMLR 58 Délégation française

CCAMLR-XX/BG/18	Problems and prospects for the Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources twenty years on The Antarctic and Southern Ocean Coalition
CCAMLR-XX/BG/19	Illegal, unregulated, unreported toothfish catch estimates for the Australian EEZ around Heard and McDonald Islands 1 July 2000 – 30 June 2001 Delegation of Australia
CCAMLR-XX/BG/20	ASOC evaluation of the CDS The Antarctic and Southern Ocean Coalition
CCAMLR-XX/BG/21	Report on training conducted by Australia in Mauritius and Namibia to assist their implementation of the CCAMLR Catch Documentation Scheme Delegation of Australia
CCAMLR-XX/BG/22 Rev. 2	Implementation and operation of the Catch Documentation Scheme in 2000/2001 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/23 Rev. 1	Report of the Antarctic and Southern Ocean Coalition (ASOC) to the XX Meeting of the Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources The Antarctic and Southern Ocean Coalition
CCAMLR-XX/BG/24	Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR enforcement provisions, 2000/2001 Secretariat
CCAMLR-XX/BG/25	Informe causas sustanciadas en Chile por infracciones a la norma CCRVMA Septiembre del año 2001 Delegación de Chile Available in Spanish and English
CCAMLR-XX/BG/26	Vacante
CCAMLR-XX/BG/27	Vacante
CCAMLR-XX/BG/28	Patagonian toothfish – are conservation and trade measures working? Submitted by the IUCN
CCAMLR-XX/BG/28 Addendum	Patagonian toothfish – are conservation and trade measures working? Submitted by the IUCN
CCAMLR-XX/BG/29	Antarctic toothfish – an analysis of management, catch and trade Submitted by the IUCN

CCAMLR-XX/BG/29 Addendum	Antarctic toothfish – an analysis of management, catch and trade Submitted by the IUCN
CCAMLR-XX/BG/30	Secrétariat général de la Communauté du Pacifique Deuxième conférence des directeurs des pêches (Nouméa, Nouvelle-Calédonie, 23–27 juillet 2001) Recommandations – révision 1 Version de travail Délégation française
CCAMLR-XX/BG/31	Report on the activities of the Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR) 2000/2001 Observer (E. Fanta, Brazil)
CCAMLR-XX/BG/32	Measures taken by Brazil in preparation for longline fisheries in the Convention Area Delegation of Brazil
CCAMLR-XX/BG/33	FAO Observer’s Report FAO Observer (R. Shotton)
CCAMLR-XX/BG/33 Addendum	Revised Table 1 FAO Observer’s Report FAO Observer (R. Shotton)
CCAMLR-XX/BG/34	Observer’s report from the 53rd Meeting of the International Whaling Commission CCAMLR Observer (B. Fernholm, Sweden)
CCAMLR-XX/BG/35	Revised draft guide to the completion of <i>Dissostichus</i> catch documents Secretariat
CCAMLR-XX/BG/36	Information on proposed expert consultation of regional fisheries bodies on the harmonisation of catch documentation FAO Observer (R. Shotton)
CCAMLR-XX/BG/37	Implementation of the objective of the Convention: institutional overview and issues Delegation of Chile
CCAMLR-XX/BG/38	Advice to CCAMLR on the International Network for Fisheries Monitoring, Control and Surveillance Secretariat

CCAMLR-XX/BG/39 International conference/workshop organised by the Government of Japan on conservation and sustainable use of living marine resources in the Antarctic
Delegation of Japan

SC-CAMLR-XX/1 Orden del día provisional de la Vigésima reunión del Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos

SC-CAMLR-XX/2 Orden del día provisional comentado de la Vigésima reunión del Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos

SC-CAMLR-XX/3 Informe del Grupo de Trabajo para el Seguimiento y Ordenación del Ecosistema
(Fiskebäckskil, Suecia, 2 al 11 de julio de 2001)

SC-CAMLR-XX/4 Informe del Grupo de Trabajo para la Evaluación de las Poblaciones de Peces
(Hobart, Australia, Octubre de 2001)

SC-CAMLR-XX/5 Propuesta para modificar los límites de la División estadística 58.4.3 y divisiones adyacentes para circunscribir los bancos de Elan y BANZARE
Delegación de Australia

SC-CAMLR-XX/BG/1 Catches in the Convention Area in the 2000/2001 split-year Secretariat

SC-CAMLR-XX/BG/2 Beach debris survey – Main Bay, Bird Island, South Georgia 1999/00
Delegation of the United Kingdom

SC-CAMLR-XX/BG/3 Entanglement of Antarctic fur seals *Arctocephalus gazella* in man-made debris at Bird Island, South Georgia during the 2000 winter and the 2000/01 breeding season
Delegation of the United Kingdom

SC-CAMLR-XX/BG/4 Entanglement of Antarctic fur seals *Arctocephalus gazella* in man-made debris at Signy Island, South Orkney Islands 2000/01
Delegation of the United Kingdom

SC-CAMLR-XX/BG/5 Beach debris survey, Signy Island, South Orkney Islands 2000/2001
Delegation of the United Kingdom

SC-CAMLR-XX/BG/6	United Kingdom report on the assessment and avoidance of incidental mortality in the Convention Area 2000/01 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XX/BG/7	Anthropogenic feather soiling, marine debris and fishing gear associated with seabirds at Bird Island, South Georgia, 2000/2001 Delegation of the United Kingdom
SC-CAMLR-XX/BG/8	CCAMLR Report to the Nineteenth Session of the Coordinating Working Party on Fisheries Statistics (CWP) Secretariat
SC-CAMLR-XX/BG/9	Data Management Report to the Fourth Meeting of the Committee for Environmental Protection (CEP) Secretariat
SC-CAMLR-XX/BG/10	Summary of Notifications for New and Exploratory Fisheries in 2001/2002 Secretariat
SC-CAMLR-XX/BG/11 Rev. 2	IMALF assessment of new and exploratory fisheries by statistical area (Working Group on Fish Stock Assessment)
SC-CAMLR-XX/BG/12	Report on the assessment and avoidance of incidental mortality – 2000/2001 Delegation of South Africa
SC-CAMLR-XX/BG/13	Report on beach debris surveys – 2000/2001 Delegation of South Africa
SC-CAMLR-XX/BG/14	Data Management report on activities during 2000/2001 Secretariat
SC-CAMLR-XX/BG/15 Rev. 1	Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2001/02 Secretariat
SC-CAMLR-XX/BG/16	Monitoring marine debris and its impact on marine living resources in Antarctic waters Secretariat
SC-CAMLR-XX/BG/17	Report to the Scientific Committee on the final drafting meeting for the Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels (Cape Town, 27 January to 2 February 2001) Delegation of South Africa

SC-CAMLR-XX/BG/18 Rev. 1	Importancia de los estudios patológicos en depredadores tope del ecosistema marino Antártico Delegación de Chile
SC-CAMLR-XX/BG/19	Summary report of the International Fishers' Forum – Solving the Incidental Capture of Seabirds in Longline Fisheries CCAMLR Observer (New Zealand)
SC-CAMLR-XX/BG/20	Progress toward an Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels Delegation of Australia
SC-CAMLR-XX/BG/21	Relevamiento de desechos marinos en la costa de la base científica Antártica Artigas (BCAA) en la Isla Rey Jorge / 25 de Mayo – temporada 2000/2001 Delegación de Uruguay
SC-CAMLR-XX/BG/22	Review of data submitted by Members on marine debris and its impact on marine living resources Secretariat
SC-CAMLR-XX/BG/23	Summary of observations conducted in the 2000/01 season by designated CCAMLR Scientific Observers Secretariat
SC-CAMLR-XX/BG/24	Subdivision of large CCAMLR Statistical Areas for the management of the krill fishery Delegation of Australia
SC-CAMLR-XX/BG/25	Marine debris collected at Cape Shirreff during the Antarctic season 2000/2001 Delegation of Chile
SC-CAMLR-XX/BG/26	Conservative management of the Antarctic krill fishery The Antarctic and Southern Ocean Coalition
SC-CAMLR-XX/BG/27	South American strategy for the conservation of albatrosses and petrels 'ESCAPE' Delegation of Brazil
SC-CAMLR-XX/BG/28	Measures taken by Brazil to minimise the incidental mortality of seabirds outside the Convention Area Delegation of Brazil
SC-CAMLR-XX/BG/29	Preliminary report on IWC-SO GLOBEC collaborative research in the western Antarctic Peninsula study area, March–June 2001 Observer (IWC)

- SC-CAMLR-XX/BG/30 Modelling whale distribution: a preliminary analysis of data collected on the CCAMLR-IWC Krill Synoptic Survey, 2000
Observer (IWC)
- SC-CAMLR-XX/BG/31 The ICES Annual Science Conference
CCAMLR Observer (Belgium)
- SC-CAMLR-XX/BG/32 Observer's report from the 53rd Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission (London, 4 to 16 July 2001)
CCAMLR Observer (K.-H. Kock, Germany)